

PT Guia rápido de utilização innovaphone IP111

Funções das teclas

Tecla	Em descanso	Durante uma chamada
Auscultadores	Atender uma chamada a partir dos auscultadores	Desligar uma chamada a partir dos auscultadores
Microfone	Não perturbar, desliga o tom de toque	Modo silencioso, a leia de desligar desativa o microfone
Tecla R	Abre a lista de chamadas recebidas	Coloca a chamada em espera, alterna chamadas
Marcação a partir das chamadas efetuadas	Abre a lista de chamadas efetuadas	Reencaminha a chamada em linha ou a chamada ativa
Altifalante	Atende a chamada em modo māos livres	Permite ouvir a chamada em alta voz, passa ao modo māos livres
Teclas de direção esquerda, direita	Mova o cursor no campo de edição	As teclas de direção esquerda e direita ajustam o volume no aparelho utilizado (auscultador do telefone, auscultadores ou microfone)
Início	Um passo para trás no menu	Um passo para trás no menu
Correção	Elimina o carácter à esquerda do cursor	

SE Kort bruksanvisning innovaphone IP111

Knappfunktioner

Knapp	I vänteläge	Under samtal
headset	Svara med headset	Lägg på med headset
Mikrofon	Stänga av ringsignalen	Mute/tystknapp, stänga av mikrofonen
R-knapp	Oppna återupprinningslistan	Inleda förfrågan, växla mellan två pågående samtal
återupprinningsknapp	Visa lista på upprunda nummer	Vidarekopplning inkommende och pågående samtal
högtalare	Starta samtal, svara i handsfree-läge	Medlyssning, byta till handsfree-läge
pilknapp vänster, höger	Flytta markören i edittillstånd	Ställa in volym på ljud, headset eller högtalare beroende på vilket som är närvärande används
hem	Gå ett steg tillbaka i meny	Gå ett steg tillbaka i meny
Raderingsknapp	Raderar tecknet till vänster om markören	

NO Kart veiledning innovaphone IP111

Tastenes funksjoner

Tast	I hviletilstand	Under samtalen
Headset	Besvare anrop med headset	Legge på med headset
Mikrofon	Lydles, slår av ringelyden	Mute-/lydlast slår av mikrofonen
R-tast	Opprett av et spreanrop, samtaleveksling	Opprett av et spreanrop, samtaleveksling
Repetisjon av anrop	Apner repetisjonslisten	Viderekopling av inkommende anrop eller aktiv samtale
Höytalar	Forberedelse av oppringning, besvare anrop i handsfree-modus	Alle herer det som blir sagt, overgang til handsfreemodus
Piltaster venstre, høyre	Beveger cursoren i redigeringstilføret	Til venstre og hoyre for å tille inn lydtykken på telefonretter som er i bruk (headset, headset eller handsfree)
Home	Et skritt tilbake i menyen	Et skritt tilbake i menyen
Korrektur	Sletter tegnet til venstre for cursor	

CZ Stručný návod innovaphone IP111

Klikové funkce

Tlačítka	Ve stavu volný	Během hovoru
Náhlavní souprava	Přijme hovor do náhl. soupravy	Zavěší hovor do náhl. soupravy
Mikrofon	Stav nerušit, vypne zvoniční	Mute/ Vypne mikrofon
Klávesa R	Zobrazí seznam příchozích hovorů	Přidří hovor - konzultační, propne mezi dvěma hovory
Opakované volání	Zobrazí seznam odchozích hovorů	Předá hovor - než přijmete hovor, stiskněte ● a zadejte číslo cílového účastníka a potvrďte opětovným stiskem ●.
Reproduktor	Režim volby - oznamovací ton, přijme hovor v režimu hands-free	Příspěvek, přepne do režimu hands-free
Šípkov levá, pravá	Presune kurzor v textovém poli	Nastaví hlásitost sluchátka, náh. soupravy nebo hands-free)
Menu	Jeden krok zpět v menu	Jeden krok zpět v menu
Oprava	Smaže znak vlevo od kurzoru	

Sujeito a erros, disponibilidade de stock ou alterações técnicas.

Operações durante chamadas em linha

Alternar chamadas: prima R e estabeleça a segunda chamada. Para alternar entre várias chamadas, prima duas vezes a tecla R. Prima R para terminar as ligações.

Transferir uma chamada: selecione o ícone de seta ↗, introduza o nome ou o número de telefone do destino, selecione a entrada encontrada e confirme com „Transferir“.

Conferência: estabeleça duas chamadas por meio de R e ative o modo conferência através do ícone de conferência ☎. Prima o ícone de conferência ☎ novamente para desativar o modo conferência e para originar duas chamadas. Para terminar, desligue.

Transferir chamadas sem falar com o destinatário: prima R e marque o número de destino. Ao poussar o auscultador, a chamada é transferida para o número de destino e a pessoa que efectuou a chamada ouve o sinal de chamada até o destinatário atender.

Transferir chamadas sem colocar em espera: selecione o ícone de seta ↗, introduza o número de destino e confirme com OK. Ativar é estabelecida a ligação entre as duas chamadas sem que a pessoa que efectuou a chamada fique em espera.

Operações ao estabelecer uma chamada

Selecione o ícone C ☎ na aplicação „Telefone“ e, se necessário, selecione uma chamada de retorno, efetue uma remarcação ou envie uma mensagem.

Ícones no campo de contacto e na barra de estado

DK Kart brugsanvisning innovaphone IP111

Knappernes funktion

Knap	I hviletilstand	Under opkald
Headset	Besvare med headset	Lægge på med headset
Mikrofon	Ro for telefonen, slukker for ringtone	Mute / mute-knap slukker for mikrofonen
R-knap	Abner tilbagekaldslisten	Ringer op til tilbagekaldsnummer, skifter mellem opkald
Manuel gentagelse af opringningen	Abner genopkaldslisten	For videreførling af det indgående opkald eller det aktive opkald
Højttaler	Forberedelse af opkald, modtagelse af opkald i håndfri modus	Medhør, skift til håndfri modus
Pileknapper venstre, højre	Bevæger markoren i Edit-feltet	Til venstre og højre for at indstille lydstyrken på det anvendte hovedtelefon, headset, håndfri eller håndfri
Home	Et trin tilbage i menuen	Et trin tilbage i menuen
Korrektion	Sletter tegnet til venstre for markøren	

Aktioner ved indgående opkald

Modtag opkald: Tag håndsæt af, tryk på ☎ for at modtage på headset.

Afslise opkald: Bekräft ☎ i opkaldsdialogen.

Viderestilling: Tryk allerede på ☎ inden opkaldet modtages, indtast telefonnummer til viderestilling og bekræft endnu engang med ☎.

Aktioner i hviletilstand

Opkald: Indtast telefonnummer, for valg af navn skift med langt tryk på knappen til tastatur og indtast navnet, vælg evt. med ☎-net det ønskede navn og løft håndsætet for at starte opkaldet.

Tilbagekal af mistede opkald: R valg evt. med ☎-net det ønskede opkald og løft håndsætet for at starte opkaldet.

Genopkald: Tryk på ☎ vælg evt. med ☎-net det ønskede nummer/handsæt og løft håndsætet for at starte opkaldet.

Send meddelelse: Indtast telefonnummer eller navn, vælg den fundne poster og vælg meddelelsen i posteringen. Indtast meddelelse og send med OK ☎.

Omstilling af opkald: Vælg app'en „Springring“, skift til næste side ☎. Call Settings og indtast den ønskede videregående af opkald.

Indstille tilgængelighed: Vælg Home-app'en, tryk på aktuel tilgængelighed. Vælg egen aktivitet og bekræft med OK ☎.

Aktioner under opkald

Skift til håndfri tale: Hold knappen ☎ nede og læg håndsætet på.

Afslutte håndfri tale: Løft håndsætet eller afslut opkaldet med ☎.

Forespørgselsopkald: Tryk på R, vælg nummer eller navn for forespørgslen. Afslut forespørgslen med ☎ og vend tilbage til første opkald.

Der tages forbehold for fejl, leveringsmuligheder og tekniske ændringer.

Skift mellem opkald: Tryk på R og start endnu et opkald. Ved at trykke to gange på R skiftes mellem opkaldene. Med ☎-net opkaldene også.

Formidle: Vælg pilet-symbolet ☎, indtast navn eller telefonnummer for det nye opkald, vælg den fundne poster og bekræft med „Transport“.

Konference: Start et opkald med R og kobl dem med konference-symbolet ☎ til en konference. Ved at trykke på konference-symbolet ☎ oplyses konferencen igen til et opkald, og afslutes ved at lægge på.

Hurtig formidling: Tryk på R og vælg telefonnummeret. Når der lægges på ☎, formidles den aktuelle forbindelse til det ønskede nummer og samtidigt påhvilles der konferencen.

Transport af opkald: Vælg pile-symbolet ☎, indtast det ønskede nummer og bekræft med OK ☎. Når håndsætet lægges på, er begge opkald forbundet med hinanden, uden at opkaldene har hørt ventetiden.

Aktioner ved opkald

Vælg C-symbolet ☎ i app'en „Opkald“ og aftal evt. et tilbagekald, start genopkald eller send en meddelelse.

Symbolet i kontaktfeltet og på statuslinjen

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Forbindet, konference, ventesloje		Telefonen er ikke tilmedt PBX
	Start opkald, ringer		„Forstyr ikke“ er aktiveret
	PIN-Lock: Telefonen er spærret		Mikrofonen er slukket (under i samtal)
	Telefonen er ikke tilmedt hoved-PBX, men standby-PBX		Omdirigering aktiveret

Oikeudet virheisiin, toimitettavuuteen ja teknisiin muutoksiin pidattaa.

FI Pikaohje innovaphone IP111

Näppäintoimintot

Näppäin	Lepotilassa	Puhelun alkana
Sankaluri	Puhelun vastaanotto	Puhelun katkasemisen sankalaurista
Mikrofoni	Kytkee puhelimen soittoäänen pois	Mykistystoimisto/-näppäin kytkee mikrofonin pois
R-näppäin	Avaa takaisinsoitto-ynäköliuetton	Välipuhelu, puhelun pito
Numeron uudelleenvaihto	Avaa uudelleenvaihtovaltuettelon	Saapuvan tai menellään olevan puhelun siirto
Kaiutin	Vaihtuu valmistelu, puhelun vastaanotto	Puhelun kuuntelu, siirtymisen kaiuttimointo
Nuoli-näppäimet vasen, oikea	Kohdistimen siirtämisen muokkauskenttää	Näppäin vasemmalle ja oikealle asettaa käytössä olevan luurin äänenvoimakkuuden (taivallinen luuri, sankaluri tai kaiutin)
Koti	Yksi askel taaksepäin valikkossa	Puhelun valittu, meneillään olevan puhelun siirto
Korjaus	Poista kohdistimen vasemmalla puolella olevan merkin	Tilauksen asettaminen: Vaihtuu „Koti“-soveltuksen ja napauttaa asianmukaista tilaletta. Valitse haluamaasi numero ja muodosta puhelun nostamalla luuri.

Toiminnot saapuvien puheluiden yhteydessä

Puhelun pito: Paina R ja muodosta toinen yhteys. Voit vuorottaa puheluen välillä painamalla kaksi kertaa R. Puhelut voidaan katkaista painamalla ☎.

Välitys: Valitse nuolisymboli ☎, syötä uuden kohteen nimi ja puhelinnumero, valitse asianmukainen merkkä ja valihva painamalla ☎. Valitettä.

Neuvottelu: Muodosta kaksi yhteyttä painamalla R ja irrytä neuvottelun välillä. Neuvottelu puretaan kaheksi yhteyksi painamalla ☎. Neuvottelu uudelleen painamalla ☎.